

Édition novembre 2024  
Dépôt légal | Vol. 10, #11



VILLE DE / CANTON DE  
**Stanstead**

# La Diligence

**AVIS DE COMMUNICATION DE MASSE**  
**DATE IMPORTANTE À RETENIR P03**

**PARADE ET FÊTE DE NOËL**  
**INFORMATION P06**

**CONCOURS FÉÉRIE DES FÊTES 2024**  
**DÉCOUVREZ LES DÉTAILS P07**

# LE MOT DU MAIRE



Bonjour, voici les points saillants du dernier mois :

## Nouveau rôle d'évaluation foncière des propriétés de la Ville

L'année 2025 sera marquée par le dépôt d'un nouveau rôle d'évaluation foncière de ses propriétés. En effet, tous les trois ans, la valeur des immeubles, bâtiments et terrains de la Ville est revue afin de refléter la juste valeur des propriétés autant privées que publiques. Cet exercice obligatoire est réalisé par la firme d'évaluateurs agréés mandatée par la Ville et est complètement indépendant de la Ville. Cette évaluation constitue la base pour la taxation de la Ville. Pour plus d'information, consulter le lien suivant : <https://stanstead.ca/evaluations-foncieres/>

## Travaux majeurs sur les rues Passenger et North

Des travaux majeurs ont actuellement lieu sur les rues Passenger et North. Ces travaux visent en remplacer les réseaux d'utilité publique, égout et aqueduc, qui devaient être remplacés. La Ville tient à remercier les résidents des rues concernées ainsi que des rues environnantes pour leur collaboration et leur patience. Nous sommes pleinement conscients des inconvénients que cela occasionne, mais sachez qu'au final, ceci permettra d'améliorer la desserte ainsi que la collecte des eaux usées et pluviales afin de réduire l'apport d'eau de pluie à l'usine de traitement des eaux usées du secteur Rock Island. Ces travaux, d'une valeur de 1,6 million de dollars, sont financés par les gouvernements fédéral et provincial.

## Préparation du budget 2025

La permanence de la Ville travaille actuellement à la confection du budget pour l'année 2025. Avec un nouveau rôle d'évaluation, des ajustements devront être apportés à certains taux de taxation. L'objectif de la Ville est de maintenir une augmentation du taux de taxation en respect au taux d'inflation et surtout de la capacité de paiement de ses citoyens.

## Respect des propriétés

En cette période de collecte des feuilles mortes, branches et résidus de plates-bandes, la Ville tient à rappeler à la population que le respect des propriétés privées et publiques est important. Il est interdit d'aller porter les feuilles, branches ou tout autre résidu organique sur une propriété ne vous appartenant pas sans la permission du propriétaire. Et cela concerne aussi les propriétés de la Ville ou des autres gouvernements. Nous comptons sur votre collaboration pour maintenir un environnement propre et respectueux pour tous.

## Respect des propriétés

Le service des travaux publics a procédé à certaines améliorations dans des parcs de la Ville. Que ce soit au Parc des Générations où une nouvelle clôture a été érigée afin de sécuriser les espaces de jeux du parc ou au Parc Hackett où une surface amortissante a été aménagée afin de sécuriser les jeux. D'autres travaux sont déjà prévus au printemps prochain pour continuer à améliorer la sécurité, l'accessibilité et les activités proposées dans nos parcs et espaces verts. Ces initiatives visent à offrir des lieux de loisirs agréables et sûrs pour toutes les familles de la Ville.

## ACTIVITÉS MUNICIPALES À VENIR



Stanstead

**SOYEZ PRÊT**

**ABONNEZ-VOUS  
À NOTRE  
PLATEFORME DE  
COMMUNICATION  
ET D'ALERTE!**



Systeme de communication et  
**D'ALERTE**  
aux citoyens

Services offerts par cette plateforme

- Avis de Mesures d'urgence
- Avis de Messages d'intérêt public
- Avis de Travaux publics



Si vous avez besoin  
d'aide pour remplir le  
formulaire,  
n'hésitez pas à  
communiquer avec  
nous au 819-876-7181  
poste 110 ou vous  
présenter à l'hôtel de  
Ville de Stanstead au  
425, rue Dufferin sur  
rendez-vous

Lien | <https://vu.fr/evasO>

Afin d'officialiser l'amorçage de notre système de  
communication et d'alerte aux citoyens,  
un TEST d'alerte sera effectué le  
20 novembre prochain vers 14h00.

Pour de plus amples informations, contactez-nous dès maintenant

**CLINIQUE DE VACCINATION**  
pour adultes et enfants de Stanstead

Place d'habitation Stanstead  
19, rue ColbyCroft, Stanstead

**LUNDI 18 NOVEMBRE 2024, DE 9 h 15 À 15 h 45**

**Influenza-Covid-19**

**Sans rendez-vous**

ENSEMBLE  
pour la  
**viE**

Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
de l'Estrie - Centre  
hospitalier universitaire  
de Sherbrooke

Québec



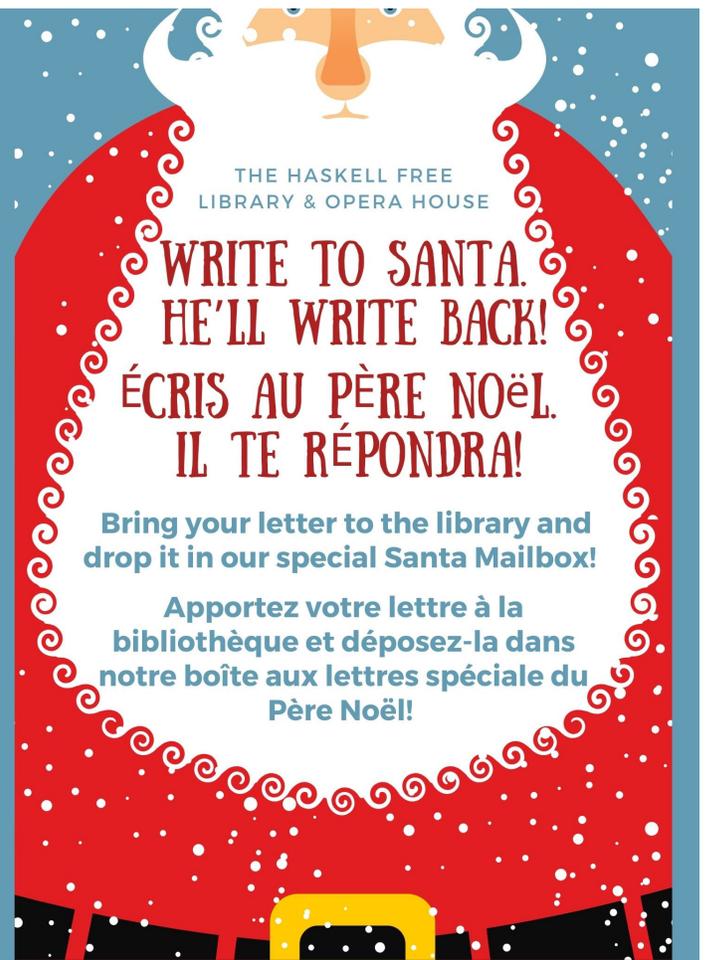
# CLUBS DE PHELPS



Tous les lundis  
à l'heure du midi  
**Galt - B-206**  
**La Ruche - 1016**



Suivez-nous sur  
SNAPCHAT,  
FACEBOOK &  
INSTAGRAM  
pour en savoir  
plus!



THE HASKELL FREE  
LIBRARY & OPERA HOUSE

**WRITE TO SANTA.  
HE'LL WRITE BACK!**  
**ÉCRIS AU PÈRE NOËL.  
IL TE RÉPONDRA!**

Bring your letter to the library and  
drop it in our special Santa Mailbox!

Apportez votre lettre à la  
bibliothèque et déposez-la dans  
notre boîte aux lettres spéciale du  
Père Noël!

**The Shepherd**  
BY FREDERICK FORSYTH  
CETTE HISTOIRE SERA PRÉSENTÉE EN ANGLAIS

SUNDAY **8 DEC** AT 3 PM

THE HASKELL FREE LIBRARY & OPERA HOUSE  
PRÉSENTÉ PAR MICHAEL RUDDER

REJOIGNEZ-NOUS POUR UN APRÈS-MIDI RÉCONFORTANT DURANT LEQUEL MICHAEL NOUS FERA LA LECTURE DE L'HISTOIRE DE NOËL «THE SHEPHERD». CET ÉVÉNEMENT ENCHANTEUR EST UNE COLLECTE DE FONDS POUR LA BIBLIOTHÈQUE. IL S'AGIT DU PARFAIT ÉVÉNEMENT FAMILIAL MULTIGÉNÉRATIONNEL!

BILLET: DONS - TOUS LES BÉNÉFICIAIRES SERONT REMIS À LA HASKELL FREE LIBRARY & OPERA HOUSE

**Holiday BOOK SALE**  
15th & 16th NOV

at the Haskell

**VENTE DE LIVRES**  
des Fêtes

15 & 16 NOV

HASKELLOPERAHOUSE.ORG

# Holiday High Tea

SATURDAY DECEMBER 7TH  
11AM TO 1PM OR 2PM TO 4PM  
35\$

COLBY-CURTIS MUSEUM



MUSÉE COLBY-CURTIS

# Thé des fêtes

SAMEDI 7 DÉCEMBRE  
11H À 13H OU 14H À 16H  
35\$

535 RUE DUFFERIN, STANSTEAD, QC, J0B 3E0  
COMMUNICATIONS@COLBYCURTIS.CA



← EN COLLABORATION →  
PRÉSENT



## Art of Ethno Cultural Apéro

VIVA STANSTEAD



TRIBAL MUSICAL ATMOSPHERE  
WITH LISSA DJ LYLY



Activité parrainée  
Par Verushka  
Artiste pluridisciplinaire



23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE 2024  
25 JANVIER - 15 FÉVRIER - 15 MARS ET 19 AVRIL 2025

DE 18H00 @ 21H00



CENTRE D'ARTS & ARTISTES-ZAN (C.A.A.Z)  
10 RUE PHELPS, ROCK ISLAND, QUÉBEC J0B 3E2, CANADA  
WWW.CAAZ.CA - INFO@CAAZ.CA - (514) 247-8470



## Tricothé au Musée avec le Cercle de Fermières Stanstead

Tuques, foulards, mitaines ou gants,  
pantoufles, décorations de Noël ou toute  
autre idée pour le bas de Noël.

Au tricot ou au crochet, venez créer vos  
cadeaux de Noël!

Tous les mercredis à compter du 18  
septembre - 13h30 à 15h30

Pour tous les niveaux - Gratuit  
Patrons et conseils fournis.



MUSÉE COLBY-CURTIS  
535 RUE DUFFERIN,  
STANSTEAD, QC



## MUSÉE COLBY-CURTIS MUSEUM ICE CANDLES & WREATHS

LES GÉNÉREUSES | THE CAREGIVERS

Wednesday November 27th  
10am to 12pm  
FREE

In collaboration with the participants of our Les  
Généreuses/The Caregivers exhibit, we will be making  
Ice candles and table wreaths.

All levels welcome - materials provided.

Mercredi 27 novembre  
10h à 12h  
GRATUIT

En collaboration avec les participantes de notre  
exposition Les Généreuses/The Caregivers, nous  
fabriquerons des chandelles de glace et des couronnes  
de table.

Tous les niveaux sont les bienvenus - matériaux fournis.

Joignez vous a nous  
Please join us for a

# Parade & Fête de Noël Christmas parade & party

4.00pm

Samedi / Saturday 7 Dec.

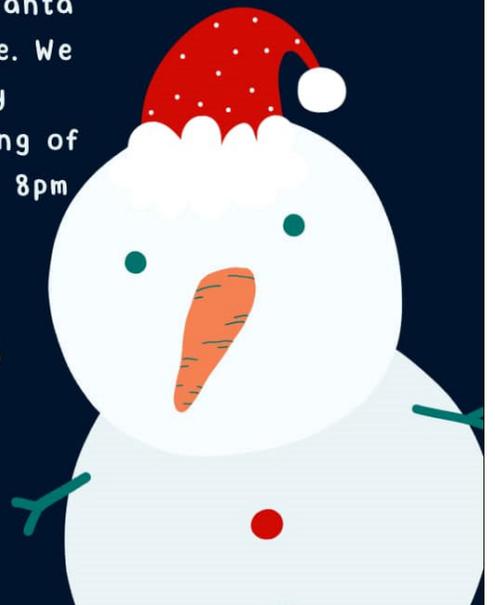
La parade débutera coins Fairfax et  
Dufferin pour ce rendre jusqu'au  
Sunnyside où vous allez rencontrer le  
Père-Noel avant son retour au Pole-Nord.  
Nous vous attendons avec pleins de  
surprises!!!

N'oubliez pas l'illumination du sapin de la  
Ville de Stanstead a 20H en avant de  
l'Hôtel de ville.

The parade will start on the corner of  
Fairfax and Dufferin to make its way to  
Sunnyside, where you will meet with Santa  
before his trip back to the North Pole. We  
will be waiting for you with many  
surprises!! And don't forget the lighting of  
the tree at the Town of Stanstead at 8pm  
in front of town hall.



Stanstead



**PHELPS AIDE  
PHELPS HELPS**



**MARDI  
JE DONNE**  
3 décembre 2024

Aidez-nous à construire  
une communauté encore  
plus forte pour nos 400  
participants

/ **Bénévolat** : Tutorat pour les 10  
à 17 ans

/ **Faire un  
don** : Reçus de dons  
fournis

phelpshelps.ca • 819 704 0799 • Stanstead

## Concours Féérie des Fêtes



Source : vecteezy

**Prix : 100\$ par maison gagnante de chacun des trois secteurs :  
Stanstead - Rock Island - Beebe et  
100\$ pour un commerce ou organisme gagnant**

**Pour participer : Décor ta propriété, ton commerce ou organisme, nos juges  
visiteront chaque parcelle de notre belle ville illuminée dans la semaine du  
16 décembre.**

**Les prix seront remis au retour des Fêtes pour bien débiter l'année!**



**FILM**

Samedi- le 16 Novembre, 19h  
Saturday, November 16, 7pm

Followed by Q&A---Suivi d'une séance de questions-réponses

Haskell Salle d'Opera- 1 Rue Church , Stanstead  
5\$



Réalisateur-Scénariste Guy Rex Rodgers



Presented by  
présenté par



**Comité d'embellissement**

La Ville de Stanstead tient à remercier le comité d'embellissement pour toute votre implication et votre travail à chaque saison de l'année.

Chaque saison, découvrir notre ville est un plaisir à redécouvrir.



**POLARIS QUARTET**  
VENDREDI 20 DECEMBRE 2024 20H  
HASKELL OPERA HOUSE



POLARIS QUARTET PRESENTS

**POLARIS QUARTET**



**20-12-2024**

**8 PM. DOORS 730**

**HASKELL OPERA HOUSE**

**TICKETS 35\$.**

**LEPOINTDEVENTE.COM**

TICKETS ALSO AVAILABLE @ HASKELL OPERA HOUSE



# BRICOLAGES DE DÉCEMBRE À LA HASKELL

**SEM. 1**

**CALENDRIER DE L'AVENT  
BONHOMME DE NEIGE**



**SEM. 2**

**MAISON EN PAIN D'ÉPICE  
EN SACS EN PAPIER**



**SEM. 3**

**BRICOLAGE INTERACTIF DU PÈRE NOËL**



**SEM. 4**

**MARIONNETTES DE RENNES**





**BIBLIOTHÈQUE HASKELL ET SALLE D'OPÉRA**  
1 CHURCH STREET, STANSTEAD QC JOB 3E2 CANADA

## CONTREZ LA DÉPRESSION HIVERNALE

**Jusqu'à la fin du mois de février, les journées ensoleillées se font plus courtes.**

**Pourquoi ne pas garder vos lumières du temps des fêtes allumées jusqu'à la fin de l'hiver?**

**Ces lumières festivent égayeront nos rues endormies par l'hiver.**



Marché Local de **Stanstead** Farmers' Market

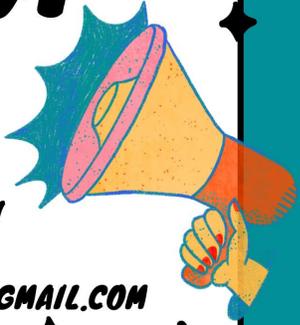
**4 DÉCEMBRE 19H**

# AGA

**ACCUEIL À 18H30 À L'HÔTEL DE VILLE**

**RAFRAICHISSEMENTS!**

**RSVP @ [MARCHESTANSTEAD@GMAIL.COM](mailto:MARCHESTANSTEAD@GMAIL.COM)**



# CHRONIQUE DE MADAME TOURNESOL

Ce mois-ci je vous parle consommation d'électricité. Au Québec, nous avons la chance d'avoir notre propre société d'électricité. C'est pourquoi nos tarifs sont près de deux fois moins élevés qu'à Toronto et près de cinq fois moins élevés qu'à New York. Ce n'est pas parce que nous ne payons pas cher notre kilowatt/heure que nous devons gaspiller celle-ci. Je vous partage donc quelques trucs pour économiser tout au long de l'année.

Vous pouvez faire des économies seulement en changeant quelques habitudes. La première chose que je vous suggère est de débrancher les appareils qui ne sont pas utilisés. Même sans être utilisé, il y a du courant qui passe dans le câble branché jusqu'à l'appareil. C'est ce qu'on appelle une charge fantôme. La plupart des petits électroménagers sont habituellement utilisés entre 3 et 30 minutes par jour; le reste du temps, ils sont en mode veille. Jusqu'à 40 % de la consommation annuelle de tous les appareils électroniques se produit lorsqu'ils sont éteints. On parle ici de lampes, veilleuses, petits appareils dans la cuisine, téléviseur, console de jeux (qui est très énergivore), climatiseur, ect. Une habitation contient en moyenne de 20 à 40 appareils générant des charges fantômes. Faites une petite tournée de la maison et débranchez les lampes et petits appareils utilisés seulement à l'occasion afin d'éliminer cette forme de gaspillage.

Encore une fois je vous parle d'économie pendant la douche. 5 à 7 minutes devraient suffire afin de bien se laver, faire un shampoing et rincer. Si vous voulez pousser l'économie un peu plus loin, vous pouvez réduire la température de l'eau et fermer l'eau pendant le savonnage.

De plus une baignoire de 200 litres remplie à moitié représente 33 % plus d'eau chaude qu'une douche de 7 minutes à un débit de 9,5 litres la minute. Un pensez-y bien!

Le chauffage est l'une des grosses dépenses. On peut abaisser la température à 18 degrés la nuit. Personne ne s'en rends compte car on est tous emmitoufflés sous les couvertures. Le calfeutrage des fenêtres, portes, prises électriques est aussi une bonne pratique d'économie.

L'éclairage à DEL est la meilleure option afin d'économiser. Un bulbe de 5.5 watts à DEL égale en luminosité une ampoule incandescente de 60 watts. Le DEL est un peu plus cher à l'achat mais consomme beaucoup moins d'énergie et dure vraiment plus longtemps.

La minuterie est pratique pour les appareils qui n'ont besoin d'être allumée qu'à certains temps de la journée. C'est pratique pour les lumières extérieures et les lampes d'appoints.

Un autre bon truc pour économiser est la bonne vieille corde à linge. En plus de donner une bonne odeur à vos vêtements, vous économisez sur l'assouplisseur et l'électricité.

Si vous désirez pousser la recherche d'économie, je vous suggère de consulter le site web suivant : [www.hydroquebec.com/residentiel/mieux-consommer](http://www.hydroquebec.com/residentiel/mieux-consommer) vous y retrouverez pleins de conseils et vous pourrez voir la consommation d'électricité de votre foyer.

Sur ce, je vous souhaite une bonne préparation à la saison froide.

Madame Tournesol





**AU COEUR**  
DE MEMPHRÉ

Découvrez  
le répertoire  
des organismes de  
Memphremagog sur  
votre téléphone !

[cdcmemphremagog.com](http://cdcmemphremagog.com)

EN SAVOIR PLUS





**CDC**  
CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT  
COMMUNAUTAIRE MEMPHREMOGOG